

فهرست مطالب

◀ سخن مدیر مسئول / صفحه ۲

◀ سرمقاله (سخن سردبیر) / صفحه ۴

◀ سخن آغازین (حق مشخص به شهر مشخص) / دکتر پیران / صفحه ۸

◀ مقالات بخش ویژه

• بی‌خانمانی به عنوان جزء وجودی و عالم‌گیر جامعه: یا، چرا ما باید برای «حق مشخص به شهر مشخص» بیکار

• کنیم / دن میچل / ترجمه: رابعه اخباری نیشابوری / صفحه ۵۴

• حق بر شهر، از اندیشه تا عمل / هما مداح، پیام روشن فکر / صفحه ۵۸

• تبیین مفهوم حق بر شهر بر مبنای دستگاه فکری هانری لیه‌فور / آیدین ترکمه، آناهید شیرخدايي / صفحه ۷۴

• بررسی نقش نظریه حق به شهر در تولید و باز تولید فضای شهری / علی اکبر تقوایی، داود عزیز، احمد یزدانیان / صفحه ۸۸

• ردیابی انگاشت عدالت در نظریه‌های شهر و شهرنشینی: نظریه شهری انتقادی و نظریه حق به شهر / پویا جودی گل‌ر، روزبه زمانیان، حمید فتحی / صفحه ۱۰۰

• "حق به شهر" و نوشته‌های در باب نقشه شهر همدان در ۱۳۰۷ ه.ش اثر فریدالدوله گلگون / بهجت‌الملوک صدوقی / صفحه ۱۱۴

• تقابل "حق مالکیت خصوصی و حق به شهر" در بستر اقدامات نوسازانه شهری (مطالعه موردی: اتوبان امام علی در محلات اتابک و مینایی) / رضا خیرالدین، ابراهیم دلایی میلان / صفحه ۱۲۱

• حق به شهر، باز خوانی پیوند میان حقوق و فضا در شهر ایرانی / پژمان شقاقی / صفحه ۱۳۲

• مفهوم عدالت در حکمت اسلامی و حق به شهر از دیدگاه اسلامی / مسعود اسدی محل جالی، مرتضی شجاری / صفحه ۱۴۶

• کندوکاوی در مساله حق بر شهر از نظر گاه ساختارهای ساخت شهر / وحید حائری / صفحه ۱۶۵

• حق به شهر و سکونتگاه‌های فقیرنشین با تأکید بر سکونت‌گاه‌های خودانگیخته شهری در ایران / کیومرث ایران دوست، میلاد دوستوندی / صفحه ۱۸۴

◀ نقد و نظر

• دیکتاتوری مونیستی در پس پلورالیسم نمایشی؛ متخصصان شهرسازی، مانع بزرگ تحقق «حق به شهر» / سید مجتبی موسویان / صفحه ۲۰۸

• چه شهری؟ چه حقی؟ برای کدام انسان‌ها؟ / امیر جواد شهید صدوقی / صفحه ۲۱۴

• زن مسلمان در تعامل با فضاهای عمومی، بررسی موردی محله وایت چپل در لندن / زهرا افتخاری راد / صفحه ۲۱۶

• حق به دیوارهای شهر: بررسی هنر شهری گرافیتی در ایران / زهرا اسکندری دورباطی / صفحه ۲۲۱

• اکباتانی‌ها به دنبال حق به شهر: نگاهی به کنشگری شهری نوزاده در شهر اکباتان / محمد ایران منش، بهاره مختاری / صفحه ۲۳۹

• زیست غیر رسمی و حق به شهر / سولماز حسینین / صفحه ۲۴۸

◀ میزگرد

• میزگرد حق به شهر با حضور پرویز پیران، مراد تقفی، محسن حبیبی، مظفر صراف / صفحه ۲۵۷

◀ معرفی کتاب

• حق مشخص به شهر مشخص: عدالت اجتماعی و بیکار برای فضاهای همگانی اثر دن میچل / علی اکبر حسین پور / صفحه ۲۷۲

• کتابشناسی له‌فور (عکس و متن انگلیسی) / زهرا دودانگه / صفحه ۲۷۶

• آثار ترجمه شده از له‌فور / صفحه ۲۷۹

• معرفی دو کتاب ترجمه شده از له‌فور / ماتریالیسم دیالکتیکی، ضرب آهنگ کاوی: فضا، زمان و زندگی روزمره / صفحه ۲۸۰

◀ از نگاه کنشگران

• از نگاه سمن‌ها: پرونده مسئولیت اجتماعی (بخش دوم) / تایماز سید مصطفایی / صفحه ۲۸۴

• از نگاه سرمایه‌گذار: مدل پیشنهادی «گروه توسعه ایرانیان» برای تأمین مسکن خانوارهای تحت پوشش نهادهای دولتی و یا حمایتی / صفحه ۲۸۸

◀ گزارش

• گزارش نشست‌های تخصصی شرکت مادر تخصصی عمران و بهسازی شهری ایران (محور پنجم و ششم) / سید مجتبی موسویان / صفحه ۲۹۲

◀ معرفی رویداد

• خانه گفت‌وگو شهر و معماری؛ بازآفرینی گفت‌وگو در عرصه‌های مختلف شهر در چارچوب اندیشه ایران‌شهر / مهرناز عطاران / صفحه ۳۰۶

◀ معرفی کتاب

• به سوی یک رنسانس شهری؛ گزارش پایانی کار گروه ویژه به مدیریت لرد راجرز / محمود پورسراجیان / صفحه ۳۱۲

• مجموعه کتاب‌های «نوسازی و توسعه محلی» / آزاده آقاپطیفی / صفحه ۳۱۳

◀ روایت

• روایت بازار / رویا وفایی / صفحه ۳۲۲

• آب و شهر / کیمیا مودنی / صفحه ۳۲۶

◀ بخش انگلیسی

سما



هفت‌شهر

نشریه شهرسازی و معماری هفت شهر

قیمت: ۷۰۰۰ تومان

شماره ۵۰-۴۹ بهار و تابستان ۹۴

ویژه‌نامه «حق مشخص به شهر مشخص»

• صاحب امتیاز: شرکت مادر تخصصی عمران و بهسازی شهری ایران

• مدیر مسئول: محمد سعید ایزدی

• سردبیر: آزاده آقاپطیفی

• سردبیر ویژه: پرویز پیران

• هیئت تحریریه:

سعید اسلامی بیدگلی، کیومرث ایران دوست، پرویز پیران، مهرداد

جواهری پور، محسن حبیبی، مجتبی رفیعیان، مظفر صراف، منا

عرفانیان سلیم، علیرضا عندلیب، غلامرضا کاظمیان، بهروز هادی‌نوز

• مدیر داخلی: منا عرفانیان سلیم

• دبیر اجرایی: سید مجتبی موسویان

• طراح گرافیک، صفحه آرایی: سیدمه‌ابهی رحمتی

• طرح روی جلد: طرح پوستر اولین انتخابات مشارکت‌مبنا و

مشارکت‌محور طرح شهردار مدرسه، سال ۱۳۷۱ (اجرا شده توسط

معاونت اجتماعی شهرداری تهران و آموزش و پرورش استان تهران)

ایده و اتود: پرویز پیران

اجرا: فروغ ستوده

• نظارت بر چاپ: مهید توانائیان

• توزیع نشریه: روابط عمومی شرکت مادر تخصصی عمران و

بهسازی شهری ایران

• نشانی: تهران، میدان ونک، خیابان شهید خدایی، شماره ۵۱،

طبقه هفتم دفتر نشریه هفت شهر

• صندوق پستی: ۱۹۳۹۵-۴۳۳۹

• نامبر: ۸۷۵۲۳۵۶ / تلفن: ۸۷۵۲۳۴۰۸

• ایمیل: haftshahrjournal@gmail.com

• نشانی اینترنتی: www.haftshahrjournal.ir

• شماره شاپا (ISSN): ۲۴۲۳-۳۳۶۶

Contents

Haft Shahr

Journal of the Iranian Urban Development
and Revitalization Corporation (Holding
Corporation)

No. 49&50, Spring & Summer 2015

Special Issue: The right to the city

- **Director:** Mohammad Saeid Izadi
- **Guest Editor:** Parviz Piran
- **Editor-in-Chief:** Azadeh Aghalatif
- **Editorial Board:**
Saeed Eslami Bidgoli, Kioumars Irandoust,
Parviz Piran, Mehrdad Javaheripour,
Mohsen Habibi, Mojtaba Rafiyan, Mozaffar Sarrafi,
Mona Erfanian Salim, Alireza Andalib,
Gholamreza Kazemian, Behrouz Hadi Zonouz
- **Internal Manager:** Mona Erfanian Salim
- **Executive director:** Seyyed Mojtaba Mousavian
- **Graphic Designer:** Sepideh Ebrahimi rahmati
- **Technical affairs and publisher:** Mahbod Tavanaeian

- Address: No. 51, Shahid Khodami St, Vanak Sq,
Tehran, Iran
- P.O. BOX: 19395-4339
- Tel: +982187572408
- Fax: +982187572356
- Email: haftshahrjournal@gmail.com
- URL: <http://haftshahrjournal.ir/>
- ISSN: 2423-3366

- ▶ **Director`s Note**
- ▶ **Guest Editor`s Note**
- ▶ **Foreword/ Introduction The right to the city: Parviz Piran**
- ▶ **Special Issue Essays**
 - **Homelessness as a existential and universal part of society; why should we fight for “the right to the city” concept? Don Mitchell/** translated by Rabee` Akhbari Neishabouri/ page 54
 - **The right to the city, from idea to action/** Homa Maddah, Payam Roshanfekr/ page 58
 - **Explanation of the Concept of “the right to the city” on the Basis of Henri Lefebvre’s thinking/** Aydin Torkameh, Anahid Shirkhodae/ page 74
 - **Investigate the role of “the right to the city” theory in the production and reproduction of urban space/** Ali Akbar Taghvae, Davood Azizi, Ahmad Yazdani/ page 88
 - **Tracking the notion of justice in city and urbanization theories: critical urban theory and the theory of the right to the city/** Poya Judi Gollor, Rozbeh Zamanian, Hamid Fathi / page 100
 - **The right to the city & Writing about Hamedan map in 1307 by Faridodoleh Golgoon/** Behjatolmoolok sadooghi/ page 114
 - **Conflict between “private property rights” and “the right to the city” in the context of urban renewal actions (Case study: Imam Ali Highway in Atabak and Minaee neighborhoods)/** Reza Kheiroddin, Ebrahim Dalaee Milan/ page 121
 - **The right to the city; Rereading the linkage between rights and space in the Iranian city/** Pejman Shaghghi/ page 132
 - **The concept of justice in the Islamic Philosophy and the right to the city from an Islamic perspective/** Masoud Asadi Mahalchali, Morteza Shojari/ page 146
 - **An exploration of the problem the right to the city from the standpoint of city construction structures/** Vahid Haeri/ page 165
 - **The right to the city and urban slums; emphasizing on Spontaneously urban settlement in Iran/** Kioumars Irandoust, Milad doustvandi/ page 184
- ▶ **Special Issue: Reviews**
 - **Monistic dictatorship is hidden behind of specious pluralism, urban professionals are a major obstacle to achieving the concept of “the right to the city”/** Seyyed Mojtaba Mousavian/ page 208
 - **Which city? Which right? For which peoples?/** Amir Javad Shahid Sadoghi/ page 214
 - **Muslim women in interacting with public spaces; Case study :the White chapel neighborhood in London/** Zahra Eftekhari rad/ page 216
 - **Right to city walls: A study of urban graffiti art in Iran/** Zahra Eskandari Dorbati/ page 221
 - **Ekbatanians are looking for the right to the city: A glance at a newfound urban interaction in Ekbatan Town/** Mohammad Iranmanesh, Bahareh Mokhtari/ page 239
 - **Informal living and the right to the city/** Solmaz Hosseinion /page 248
- ▶ **Panel Discussion**
 - **The right to the city with Parviz Piran, Mozaffar Sarrafi, Mohsen Habibi and Morad Saghafi/** page 257
- ▶ **Book Review**
 - **The right to the city: Social Justice and the Fight for Public Space, Don Mitchell/** Ali akbar Hosseinpor/ page 272
 - **Henri Lefebvre bibliography/**Zohreh Dodanh/ page 279
 - **Translated books from Henri Lefebvre; 2 Translated books introduction: “Dialectical Materialism” and “Rhythm analysis: Space, time and everyday life”/** Seyyed Mojtaba Mousavian/ page 280
- ▶ **From Activists**
 - **From NGOs: Social Responsibility (Part 2)/** Taymaz seyed Mostafae/ page 285
 - **From Investor: Introducing Iranian Development Entrepreneur’s model for house providing for households covered by state institutions or Support agency/** page 288
- ▶ **Report**
 - **Professional Seminars in Iranian Urban Development and Revitalization Corporation (Session 5th & 6th)/** Seyyed Mojtaba Mousavian/ page 292
- ▶ **Event Reveiw**
 - **City and architecture forum; dialogue regeneration in different fields within Iranshahr conceptual framework/** Mehrnaz Attaran/ page 306
- ▶ **Book Review**
 - **Towards an Urban Renaissance, Final Report of the urban task force: Mahmood Porsarrajan/** page 312
 - **“Urban Regeneration and Community Development” Book Series/** Azadeh Aghalatif/ page 313
- ▶ **Narrative**
 - **The narrative of Bazar/** roya vafayi/ page 322
 - **Water and city/** kimia moazzeni/ page 326
- ▶ **English part**